

# Nieuwsbrief

januari 2019

*"Ik heb honger geleden en gij hebt Mij te eten gegeven. Ik heb dorst geleden en gij hebt Mij te drinken gegeven. Ik ben een vreemdeling geweest en gij hebt Mij gehuisvest..."*  
(Matt.25:35 NBG)



## Wie komt ons versterken?

**Binnen onze stichting zijn enkele vacatures ontstaan waarvoor we nieuwe mensen zoeken. We hebben behoefte aan een coördinator en een algemeen adjunct. Daarnaast zoeken we iemand die het leuk vindt om te helpen bij het organiseren van activiteiten voor onze statushouders en (taal)maatjes.**

De SIHVPa helpt statushouders in Papendrecht, vooral door het geven van taalondersteuning. Op dit moment zijn 50 taalmaatjes gekoppeld aan vluchtelingen. We willen graag verbindingen smeden tussen vrijwilligers en statushouders. Hiervoor organiseren we momenten van ontmoeting zoals de Meet & Eat's en de jaarlijkse picknick in het Vondelpark. De SIHVPa valt onder het Overlegorgaan Kerken Papendrecht. Ons bestuur bestaat dan ook uit vertegenwoordigers van verschillende kerken.

### Coördinator

Onze coördinator Gea van der Kwant heeft een nieuwe baan als pastoraal werker in Dordrecht waardoor zij haar werk voor de stichting moest beëindigen. Hierdoor is een plek opengevallen die we graag snel willen opvullen. Een coördinator koppelt taalmaatjes aan statushouders en onderhoudt de contacten met beide groepen. Je bezoekt samen met de andere coördinator de statushouders, bijvoorbeeld wanneer er een baby is geboren, en bent het aanspreekpunt voor de taalmaatjes. Wie meer wil weten over deze functie, kan contact opnemen met coördinator Gretha Andeweg, tel. 06-57526960 of e-mail: [coordinator@sihvpa.nl](mailto:coordinator@sihvpa.nl).

### Algemeen adjunct

Binnen het bestuur valt binnenkort een plek open die we willen invullen met een algemeen adjunct/penningmeester. We zoeken een en-

thousiaste man of vrouw die het leuk vindt om zich als bestuurslid in te zetten voor het werk van de SIHVPa. Het bestuur vergadert circa zes keer per jaar. Vicevoorzitter Peter Schillemans kan meer vertellen over deze functie: tel. 06-17657903 of e-mail: [voorzitter2@sihvpa.nl](mailto:voorzitter2@sihvpa.nl).

### Hulp bij activiteiten

Tot slot kunnen we hulp gebruiken bij het organiseren van activiteiten voor onze statushouders en taalmaatjes. Op dit moment zijn dat de Meet & Eat's, de jaarlijkse picknick, de ontmoetingsavonden voor taalmaatjes en het nieuwe evenement Zing Nederlands Met Me. Belangstelling? Stuur een mail naar [info@sihvpa.nl](mailto:info@sihvpa.nl) Dan nemen we contact op.

## Afscheid

Beste mensen,

Ik neem afscheid van jullie als coördinator. Ik heb een baan gevonden als pastoraal werker. Ik ben met veel plezier en vreugde bezig geweest als koppelaar tussen vrijwilliger en vluchteling. Dank je wel voor de fijne ontmoetingen die ik met jullie had.

Ik wens jullie heel veel fijne contacten toe met jullie vluchteling: dat jullie hem of haar mogen ontmoeten in zijn of haar eigenheid en daar vreugde aan mogen beleven. Jullie doen mooi werk!

Groeten,  
Gea de Kwant





## Terugblik op onze activiteiten

**Sinds het verschijnen van onze laatste nieuwsbrief zijn er twee activiteiten geweest waar we graag even op terugblikken: de eerste editie van Zing Nederlands Met Me en de Meet & Eat bij de Vrije Baptisten Gemeente.**

De eerste editie van Zing Nederlands Met Me in Papendrecht op 8 september 2018 in theater De Willem trok ruim honderdvijftig mensen. Onder hen ook tientallen statushouders en hun kinderen. Het idee achter Zing Nederlands Met Me is dat samen zingen verbreedert en mensen helpt de Nederlandse taal op een ontspannende manier te oefenen.

Met elkaar zongen we vijf eigentijdse Nederlandstalige liedjes rond het thema 'Samen'. Onder aanvoering van Elske Kaptein en met muzikale steun van een gelegenheidsband en twee zangeressen werd vanaf het begin enthousiast meegezongen. De eer-

ste editie van Zing Nederlands Met Me werd afgesloten met 'Iedereen is van de wereld' van The Scene dat zelfs twee keer werd gezongen. De tekst in dit nummer symboliseerde het centrale thema van de middag: iedereen is van de wereld, de wereld is van iedereen.

De eerste Zing Nederland Met Me was mogelijk dankzij een gift van de A.A. de Haanstichting. Het idee is om dit najaar opnieuw een zangevenement te organiseren.

### Meet & Eat

De Vrije Baptisten Gemeente was op 17 november 2018 gastkerk van de Meet & Eat, die twee keer per jaar wordt gehouden. Taalmaatjes, statushouders en andere belangstellenden gingen samen aan tafel in de kerkzaal aan de Poldermolen. De kinderen konden zich in een aangrenzende ruimte vermaken met onder meer pingpong, tafelvoetbal en sjoelen.



Het was wat minder druk dan bij vorige Meet & Eat's. We denken dat dit iets te maken heeft met het vroege tijdstip. We overwegen om de volgende Meet & Eat weer wat later op de zaterdag te houden. Het is nog niet bekend wanneer de volgende ontmoeting plaatsvindt.

## Alvast noteren

*Noteer alvast in je agenda! We hebben een datum gekozen voor de picknick van 2019 in het Vondelpark. Bij goed weer hopen we die te houden op zaterdag 6 juli. De uitwijkdatum is zaterdag 13 juli.*





## 'Je moet hier overal formulieren voor invullen'

**Het is Maha Mahmoud gelukt. Ze is drie jaar na haar komst in ons land geslaagd voor het inburgeringsexamen! Maha volgde lessen op school, maar ze heeft vooral veel steun gehad aan haar taalmaatje Marian van den Bos. 'Zonder Marian was het niet gelukt', zegt Maha.**

De twee werden in maart 2016 aan elkaar gekoppeld. Het klikte meteen. Voor Maha voelt het alsof ze er een familielid bij heeft gekregen. 'Marian is als een zus'.

De Syrische Maha Mahmoud kwam in september 2015 met haar zoon en dochter naar ons land. Haar man Masoud was hier al. Via het AZC in Katwijk kwam het gezin in Papendrecht terecht. 'We kwamen uit de oorlog. Het enige wat we wilden was een rustig land en een huisje', vertelt Maha. 'Het is hier goed. Voor de kinderen is het fijn dat ze niet in een grote stad wonen, maar in een dorp.'

### Wennen

Het was natuurlijk wennen in Nederland. 'Bijna alles is anders. Er is hier veel water en groen, bloemen en bomen. De systemen zijn anders. Alles is veel beter georganiseerd. Dat is goed, maar je moet overal formulieren voor invullen en afspraken maken. Als je de taal niet kan spreken en schrijven is dat heel moeilijk.'

Daar had ook het zoontje van Maha last van. Hij ging naar de instroomklas op de Anne Frankschool. Daar zat hij als Koerdisch jongetje tussen Arabisch sprekende klasgenootjes. Hij kon niet met ze praten. 'Soms kwam hij huilend thuis.' Nu gaat het goed. Hij verstaat de taal en zit op school De Viermaster, dichtbij zijn huis aan de Jacob Marisstraat. 'Mijn man wilde graag dat hij zou opgroeien tussen Nederlandse kinderen.'

### Heel spannend

Maha kan zich de eerste ontmoeting met taalmaatje Marian nog goed herinneren. 'Ik was een beetje bang, ik vond het heel spannend. Het enige woord dat ik kende was 'goedemorgen'. Ik heb naar Marian ge-



luisterd, maar ik verstond haar niet. We gebruikten de telefoon om de woorden te vertalen. Het duurde een jaar voordat ik haar echt kon verstaan'.

### Verdrietig

Het vertrek uit Syrië heeft zijn sporen achtergelaten bij Maha. Zij mist haar familie. Haar ouders wonen nog in Syrië en haar zus is in Turkije. Ze heeft het er soms moeilijk mee. Gelukkig vindt ze bij haar taalmaatje een luisterend oor. 'Marian geeft me adviezen en helpt me als ik verdrietig ben.'

Haar gezondheid heeft ook een knauw gekregen. Maha heeft hartklachten en veel last van hoofdpijn. Ze is snel moe. Ze probeert haar conditie samen met andere statushouders te verbeteren in het sportcentrum aan de Pieter Zeemanlaan. Twee keer per week gaat ze daar onder leiding sporten. Ook krijgt ze er voedingsadviezen. Verder volgt Maha computerlessen.

Haar grootste wens is om onderwijs-assistent te worden. In haar geboorteland was ze werkzaam als lerares aan een lagere school. Dat kun je daar worden zonder papieren. Hier heeft ze die wel nodig. Om assistent te kunnen worden, probeert ze nu samen met Marian haar taalniveau eerst op B1 en daarna op B2 niveau te krijgen. Ze wil graag in Nederland blijven. 'Het is leuk in Nederland, de mensen zijn aardig. We voelen ons hier thuis.'

## Even voorstellen: Marian van den Bos

'Sinds maart 2016 ben ik het taalmaatje van Maha. Ik wilde graag iets doen voor vluchtelingen en zag in de kerkbode een oproep. Op een ontmoetingsavond heb ik me aangemeld. Ik vond het heel spannend om bij iemand thuis 1-op-1 les te geven. De eerste kennismaking was best raar. Ik was aan het praten, maar Maha had geen idee waar ik het over had. Dan besef je hoe het moet zijn om in een vreemd land te zijn waar je de taal niet kent. In het begin communiceerden we echt

met handen en voeten. Later gingen we aan de slag met de boeken van school. Ik probeerde erachter te komen wat Maha moeilijk vond en daar praatten we dan over. Ook zijn we naar de supermarkt gegaan zodat ik haar de namen van producten kon leren. Ze kan zich nu aardig redden. Iets doen voor vluchtelingen is heel belangrijk. We mogen ze niet in de kou laten staan. Ik vind het fijn dat ik als maatje kan helpen. Het geeft veel voldoening.'

## Leuke reacties op de kerstactie

We kijken ook nog even terug op onze jaarlijkse kerstactie. Dit keer kozen we ervoor om onze statushouders en taalmaatjes te verrassen met een Papendrechtse mok met thee en lekkernijen. 'Thuis in Papendrecht' was het thema.

De kerstactie viel in de smaak, zo hebben we gemerkt. Tal van vluchtelingen en taalmaatjes stuurden ons een leuke reactie. Waarvoor dank!



## Samenwerkingsovereenkomst afgesloten met Taal voor het Leven



Taal voor  
het Leven

De SIHVPA heeft een samenwerkingsovereenkomst met Stichting Taal voor het Leven afgesloten.

Voordelen voor de SIHVPA zijn dat we via Stichting Lezen & Schrijven kosteloos trainingsmaterialen kunnen bestellen via de

Bestelportal van Taal voor het Leven en regelmatig mee kunnen doen aan trainingen voor de vrijwilligers.

Op de website van Taal voor het Leven kan je veel materiaal vinden dat we kunnen bestellen of dat je online kan gebruiken: <https://www.taalvoorhetleven.nl/cursist/lesmateriaal>

Mocht je als taalmaatje extra materiaal, zoals Succes! boekjes, willen, stuur dan een mailtje naar: [coördinator@sihvpa.nl](mailto:coördinator@sihvpa.nl)

## Privacy- verklaring

Zoals bekend is op 25 mei 2018 de nieuwe privacywet van kracht geworden, officieel Algemene Verordening Gegevensbescherming geheten. Ook onze stichting heeft een privacyverklaring opgesteld. Je vindt hem op onze website onder het hoofdstuk 'Doelstelling en beleid'.

## SIHVPA op Facebook

SIHVPA is ook op Facebook te volgen. Like onze pagina en volg ons, zodat we meer bekendheid krijgen:

[www.facebook.com/sihvpa](http://www.facebook.com/sihvpa)



## Colofon

### BESTUUR

Jan Slingerland, voorzitter  
Peter Schillemans, tweede voorzitter  
Rita Heiden, secretaris  
Sebastiaan van Berchum, penningmeester

### COÖRDINATOR

Gretha Andeweg - Deelen

### CONTACT

[info@sihvpa.nl](mailto:info@sihvpa.nl)

Website: [www.sihvpa.nl](http://www.sihvpa.nl)

Facebook: [www.facebook.com/sihvpa](http://www.facebook.com/sihvpa)

Bankrekeningnummer: NL82RBRB0954840658

KvK nummer: 65164210

SIHVPA is door de belastingdienst aangemerkt als een Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI).  
Giften zijn dus fiscaal aftrekbaar.